

SCARLETT® TOP Style

INSTRUCTION MANUAL РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ ИНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ ПАЙДАЛАНУ ЖӨНІНДЕГІ НҰСҚАУЛЫҚ

SC-HS60T26

GB	HAIR CRIMPER
RUS	ЩИПЦЫ ДЛЯ ВОЛОС
UA	ЩИПЦІ ДЛЯ ВОЛОССЯ
KZ	ШАҚТАРҒА АРНАЛҒАН ҚЫСҚАШТАР
EST	LOKITANGID
LV	KNAIBLĪTES MATIEM
LT	PLAUKU ŽNYPLĖS
H	HAJCSIPESZ
RO	ONDULATOR PENTRU PĂR
PL	PROSTOWNICA



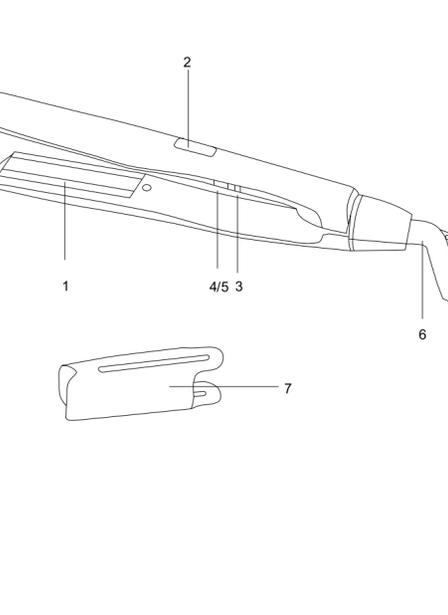
GB DESCRIPTION	LV APRAKSTS
1. Ceramic plates	1.Keramikas plāksnītes
2. LED indicator	2.LED indikators
3. On/off button	3.Ļaujumi/slēgumi mygtukas
4. Temperature decrease button	4. Temperatūras mazināmo mygtukas
5. Temperature increase button	5. Temperatūras paaugstināšanas pogu
6. Protection of the cord from twisting	6. Laido apsauga no vīšanasiskimo
7. Heat-resistant cap	7. Karstumizturīgu vāciņu

RUS УСТРОЙСТВО ИЗДЕЛИЯ	LT APRĄŠYMAS
1.Керамические пластины	1.Keramikos plokšnes
2.LED индикатор	2.LED indikator
3.Кнопка вкл./выкл.	3.Įsielgimas / išsielgimas poga
4.Кнопка уменьшения температуры	4.Temperatūros pazemināšanas poga
5.Кнопка увеличения температуры	5.Temperatūros paaugstināšanas poga
6.Защита шнура от перекручивания	6. Vada atšardzības pret pārgriešiem poga
7.Термоустойчивый колпачок	7. Atsparu dangteliu

UA ОПИС	H LEIRÁS
1.Керамічні пластини	1.Kerámia bevonatú lapok
2.LED індикатор	2.LED kijelző
3.Кнопка вкл./выкл.	3.Befki gomb
4.Кнопка зменшення температури	4.Hőmérsékletcsökkentő gomb
5.Кнопка збільшення температури	5.Hőmérséklet növelő gomb
6.Захист шнура від перекручення	6.Vezeték védelem az elcsavarodástól
7.Термостійкий колпачок	7.Csapac rezisztens lezárdó

KZ СИПАТТАМА	RO MDESCRIEREA APARATULUI
1.Керамичкыя пластиналар	1.Plați ceramice
2.LED индикаторы	2.LED Indicator
3.Косу/ешүру батырмасы	3.Button on/off
4.Температураны төмендету батырмасы	4.Buttonul de scădere a temperaturii
5.Температураны жоғарылту батырмасы	5.Buttonul de creștere a temperaturii
6.Сымды бұраудан қорғау	6.Protectia cablului împotriva răsucirii
7.Термдік қалпақан	7.Un capac rezistent la căldură

EST KIRJELDUS	PL BUDOWA WYROBU
1.Keramiilisekatega plaadid	1.Ceramiczne płyty
2.LED indikaator	2.Wskaznik LED
3.Nupp sisse / välja	3.Przycisk włączania/wyłączania
4.Nupp temperatuuri vähendamiseks	4.Przycisk obniżania temperatury
5.Temperatuuri suurendamiseks	5.Przycisk zwiększania temperatury
6.Juhitise kaitses keerumise eest	6.Ochrona przewodu przed skręcaniem
7.Kuumakindla kattega	7.Zaroodporniej nasadki



1	2	3	4/5	6	7
---	---	---	-----	---	---

220-240 V~ 50 Hz
42 W
Класс защиты II
0.36 / 0.39 кг
285x35x30 mm

IM022

GB INSTRUCTION MANUAL

IMPORTANT SAFEGUARDS

•Please read this instruction manual carefully before use. •Before switching on the appliance for the first time please check if the technical specifications indicated on the unit correspond to the mains parameters. •For home use only. Do not use for industrial purposes. Do not use the appliance for any other purposes than described in this instruction manual.

•Do not use outdoors or in damp areas. •Always unplug the appliance from the power supply before cleaning and when not in use. •To prevent risk of electric shock and fire, do not immerse the appliance in water or any liquid. If it has been raining, DO NOT TOUCH the appliance, unplug it immediately and check in a service center.

•Keep the cord away from sharp edges and hot surfaces.

•Be careful, the device gets very hot during operation. Avoid contact between the hot surface of the heating plate and exposed skin, especially around the ears, face and neck during use.

•Do not leave the appliance switched on when you do not use it.

•Risk of burns. Keep the device out of children, especially during use and cooling.

•Always place the appliance on a stand, if there is one, or on a heat-resistant flat surface.

•To protect against the risk of burn, do not touch detachable plates.

•If the appliance is used in a bathroom, it should always be unplugged after use, because nearness of water is dangerous even if the appliance is switched off.

•For additional protection, the installation of a residual current device (RCD) having a rated residual operating current not exceeding 30 mA is advisable in the electrical circuit supplying the bathroom. Ask your installer for advice.

•The appliance is not intended for use for physically, sensory or mental disabled person (including children) or for person with lack of life experience or knowledge, if only they are under supervision or have been instructed about the use of the unit by responsible person.

•This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

•Children must be under control in order not to be allowed to play with the appliance.

•In case of power cord is damaged, its replacement should be done by the manufacture or service department or the other high-skill person to avoid any danger.

ATTENTION! Do not use the device beside the bathrooms, swimming pools and other vessels containing water.

•The manufacturer reserves the right to introduce minor changes into the product design without prior notice, unless such changes influence significantly the product safety, performance, and functions. •If the product has been exposed to temperatures below 0°C for some time it should be kept at room temperature for at least 2 hours before turning it on. •Do not attempt to repair, adjust or replace parts in the appliance. Repair the malfunctioning appliance in the nearest service center.

•Manufacturing date is indicated on the unit and/or on packing as well as in accompanying documents in the following format XX.XXXX where first two figures XX is the month of production, and following four figures XXXX is the year of production.

USAGE RECOMMENDATIONS

•The device is designed for hair styling. •Wash the hair before setting it. For achieving the best result thoroughly wash the hair after using hair conditioner. Dry the hair with a towel. •It is recommended to use a detangler before operating the device. •Do not manipulate the same strand of hair for too long. •When setting your hair manipulate hair strands evenly. •Apply small amount of hair fixating spray on each strand to protect hair. **OPERATION** •The device is used for hair straightening. •Fully unplug the power cord. •Connect the device to the power supply. •To turn on the device, press the on/off button. •The LED display will start to light up and the temperature of 180 °C will be on displayed.

•Set the desired temperature of the plates, depending on the type of your hair. The highest temperature is 210 °C, the lowest is 80 °C. •To set the desired temperature, press the "+" or "-" buttons, the temperature setting step is 5°C.

•When the set temperature is reached, it will be displayed on the display. •Divide the hair into small strands. •For straightening clamp the hair between the plates and pull from root to tip 2-4 times.

•When the installation is finished, press the on/off button again. •The device has a built-in overheat protection function. It turns off automatically after 1 hour. •Wait for the plates to cool completely. •Lock the plates with a heat-resistant cap. **CARE AND CLEANING** •Disconnect the appliance from the power supply and allow it to cool completely. •Use a damp, soft cloth to clean the plates and the housing. •Do not use aggressive detergents, abrasives, solvents or cleaning agents. Never immerse in water for cleaning. •Dry thoroughly before use.

STORAGE

•Make sure the hair crimper is completely cool and dry. •Do not wrap the cord around the appliance, as this may cause damage.

•Keep the appliance in a cool, dry place.

	The symbol on the unit, packing materials and/or documentations means used electrical and electronic units should not be lost in the garbage with ordinary household garbage. These units should be pass to special receiving point.
	For additional information about actual system of the garbage collection address to the local authority.
	Valid utilization will help to save valuable resources and avoid negative work on the public health and environment which happens with incorrect used garbage.

RUS РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

•Внимательно прочитайте Руководство по эксплуатации. •Перед включением прибора убедитесь, что соответствуют ли технические характеристики, указанные на изделии, параметрам электросети. •Использовать только в бытовых целях согласно данному Руководству по эксплуатации. Прибор не предназначен для промышленного применения. •Не используйте прибор в условиях повышенной влажности. •Всегда отключайте устройство от электросети перед очисткой или если вы его не используете.

•Во избежание поражения электрическим током и возгорания, не погружайте алу изделие в воду или другие жидкости. Если это произошло, НЕ БЕРИТЕСЬ за изделие, немедленно отключите его от электросети и обратитесь в Сервисный центр для проверки.

•Следите, чтобы шнур питания не касался острых кромок и горячих поверхностей.

•Будьте осторожны, во время работы прибор сильно нагревается. Избегайте контакта между горячей поверхностью нагревательной пластины и оголенной кожей, особенно вокруг ушей, лица и шеи во время использования.

•Не оставляйте прибор без присмотра при подключении к источнику питания.

•Опасность ожога. Прибор необходимо хранить в недоступном для детей месте, особенно во время применения и охлаждения.

•Всегда устанавливайте прибор на подставку, если она есть, или же на теплоустойчивую плоскую поверхность.

•Во избежание получения ожогов не прикасайтесь к нагревательным элементам.

•При использовании устройства в ванной комнате следует отключать его от сети после использования, так как близость воды представляет опасность, даже когда прибор выключен.

•Для дополнительной защиты целесообразно установить устройство защитного отключения (УЗО) с номинальным током срабатывания, не превышающим 30 мА, в цепь питания ванной комнаты; при установке следует обратиться за консультацией к специалисту.

•Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, сенсорными или умственными способностями, или при отсутствии у них жизненного опыта или знаний, если они не находятся под присмотром или не проинструктированы об использовании прибора лицом, ответственным за их безопасность.

•Этот прибор может использоваться детьми в возрасте от 8 лет и старше, а также лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, если они прошли контроль или инструктаж по безопасному использованию прибора и, если они понимают связанные с этим опасности. Чистка и техническое обслуживание прибора не должны производиться детьми без присмотра.

•Дети должны находиться под присмотром для недопущения игр с прибором. •При повреждении шнура питания его замену, во избежание опасности, должны производить изготовитель, сервисная служба или подобный квалифицированный персонал. **ВНИМАНИЕ! Не использовать прибор вблизи воды в ванных комнатах, душевых, бассейнах и т.д.**

•Производитель оставляет за собой право без дополнительного уведомления внести незначительные изменения в конструкцию изделия, кардинально не влияющие на его безопасность, функциональность и функциональность. •Не пытайтесь самостоятельно ремонтировать прибор или заменять какие-либо детали. При обнаружении неполадок обращайтесь в ближайший Сервисный центр. •Если в течение некоторого время находились при температуре ниже 0°C, перед включением его следует выдержать в комнатных условиях не менее 2 часов. •Дата производства указана на изделии и/или на упаковке, а также в сопроводительной документации, в формате XX.XXXX, где первые две цифры «XX» – это месяц, производства, следующие четыре цифры «XXXX» – это год производства.

СОВЕТЫ ПО ПРИМЕНЕНИЮ

•Прежде чем приступить к укладке, необходимо вымыть волосы. Для достижения наилучших результатов пользуйтесь кондиционером для волос. После мытья высушите волосы феном.

•Запрещено использовать прибор на мокрых волосах.

•Прежде чем приступить к использованию прибора, рекомендуется нанести на волосы средство для облегчения расчесывания волос.

•Не обрабатывайте одну и ту же прядь волос слишком продолжительный период времени.

•Делая укладку, обрабатывайте все пряди волос равномерно.

•Для сохранения укладки наносите на каждую прядь волос небольшое количество закрепляющего средства для фиксации волос.

•Не используйте прибор при наличии повреждений и микротрещин на пластине.

•Не используйте прибор, если на волосах есть остатки стайлинговых средств (пенки, текстурирующие пасты, лак и т.п.). Это может привести к появлению нагара и повреждению покрытия пластины.

РАБОТА
•Прибор используется для выпрямления волос.
•Полностью размотайте шнур питания.
•Подключите прибор к электросети.
•Чтобы включить прибор, нажмите кнопку вкл./выкл.
•LED дисплей начнет светиться и на нем отобразится температура 180 °С.
•Наивысшая температура складает 210 °С, наиминкая - 80 °С.
•Для установки нужной температуры нажмите кнопки «+» или «-», шаг установки температуры 5 °С.
•При окончании укладки нажмите кнопку вкл./выкл. еще раз.
•Прибор имеет встроенную функцию защиты от перегрева. Он автоматически отключается через 1 час.
•Дождитесь полного остывания пластины.
•Дождитесь пластины термоустойчивым колпачком.

ОЧИЩЕНИЕ И УХОД
•Перед очисткой отключите прибор от электросети и дайте ему полностью остыть.
•Используйте влажную ткань, мягкую для очистки пластин и корпуса.
•Не используйте агрессивные моющие средства, абразивы, растворители или чистящие средства. Никогда не погружайте в воду для очистки.
•Тщательно просушите перед использованием.

ХРАНЕНИЕ
•Дайте устройству полностью остыть и убедитесь, что корпус не влажный.
•Чтобы не повредить шнур, не наматывайте его на корпус.

•Храните прибор в прохладном, сухом месте.

	Данный символ на изделии, упаковке и/или сопроводительной документации означает, что использованные электрические и электронные изделия не должны выкидываться вместе с обычными бытовыми отходами. Их следует сдавать в специализированные пункты приема.
	Для получения дополнительной информации о существующих системах сбора отходов обратитесь к местным органам власти.
	Правильная утилизация поможет снизить вредные ресурсы и предотвратить возможное негативное влияние на здоровье людей и состояние окружающей среды, которое может возникнуть в результате неправильного обращения с отходами.

	Этот символ на приборе, упаковке та/либо в сопроводительной документации означает, что электричні та електронні вироби, що були використані, не повинні викидатися разом із звичайними побутовими відходами. Їх потрібно здавати до спеціалізованих пунктів прийому.
	Для отримання додаткової інформації щодо існуючих систем збору відходів зверніться до місцевих органів влади.
	Належна утилізація допоможе зберегти цінні ресурси та запобігти можливому негативному впливу на здоров'я людей і стан навколишнього середовища, який може виникнути в результаті неправильного поводження з відходами.

UA ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ

•Шановний покупцю! Ми вдячні Вам за придбання продукції торговельної марки SCARLETT та довіру до нашої компанії. SCARLETT гарантує високу якість та надійну роботу своєї продукції за умови дотримання технічних вимог, вказаних в цій інструкції з експлуатації. •Перед включенням приладу переконайтеся, що відповідають технічні характеристики, вказані на виробі, параметрам електромережі. •Використовуйте тільки у побуто, відомо від даною інструкцією з експлуатації. Прилад не призначений для виробничого використання. •Не використовуйте прилад поза призначеними для це умовах підвищеної вологості. Завжди вимикайте прилад з мережі перед очищенням, а також якщо він не використовується. •Щоб запобігти враження електричним струмом та згоряння, не занурюйте прилад у воду чи інші рідини. Якщо це відбулося, НЕ ТОРКАЙТЕСЯ виробу, негайно відключіть його з мережі та зверніться до Сервісного центру для перевірки.

МІРИ БЕЗПЕКИ

•Уникайте проритати інструкцію з експлуатації. •Перш ніж увімкнути прилад, переконайте, чи відповідають технічні характеристики, вказані на виробі, параметрам електромережі. •Використовуйте тільки у побуто, відомо від даною інструкцією з експлуатації. Прилад не призначений для виробничого використання.

•Не використовуйте прилад поза призначеними для це умовах підвищеної вологості. Завжди вимикайте прилад з мережі перед очищенням, а також якщо він не використовується.

•Щоб запобігти враження електричним струмом та згоряння, не занурюйте прилад у воду чи інші рідини. Якщо це відбулося, НЕ ТОРКАЙТЕСЯ виробу, негайно відключіть його з мережі та зверніться до Сервісного центру для перевірки.

•Слідкуйте, щоб шнур живлення не торкався гострих краївок та гарячих поверхонь.

•Обладнання відповідає вимогам Технічного регламенту обмеження використання деяких небезпечних речовин в електричному та електронному обладнанні.

Будьте обережні, під час роботи прилад сильно нагрівається. Уникайте контакту між гарячою поверхнею нагрівальної пластини і оголеною шкірою, особливо навколо вух, обличчя і шиї під час використання.

•Не залишайте ввімкнений прилад без нагляду.

•Небезпека отримання опіків. Прилад необхідно зберігати в недоступному для дітей місці, особливо під час використання та охолодження.

•Завжди встановлюйте прилад на підставку, якщо вона є, чи на теплостійку пласку поверхню.

•Щоб запобігти опіків, не торкайтеся нагрівальних елементів.

•При використанні пристрою у ванній кімнаті слід відключати його від мережі після використання, оскільки близькість води представляє небезпеку, навіть коли прилад вимкнений.

•Для додаткового захисту доцільно встановити пристрій захисного відключення (ПЗВ) з номінальним струмом спрацьовування, що не перевищує 30 мА, у коло живлення ванної кімнати; при встановленні слід звернутися за консультацією до фахівця.

•Прилад не призначений для використання особами (у тому числі дітей) з зниженими фізичними, сенсорними чи розумовими здібностями або за відсутності в них життєвого досвіду чи знань, якщо вони не знаходяться під наглядом чи не проінструктовані про використання приладу особою, що відповідає за їхню безпеку.

•Цим приладом можуть користуватися діти у віці від 8 років, а також особи з обмеженими фізичними, чуттєвими чи розумовими здібностями, чи особи без досвіду й знань, якщо вони перебувають під наглядом, були проінструктовані щодо безпечного використання приладу та розуміють пов'язану з цим небезпеку. Чищення та обслуговування приладу не повинно здійснюватися дітьми без нагляду.

•Діти повинні знаходитися під наглядом задля недопущення ігор з приладом.

•У разі пошкодження кабелю живлення його заміну, задля запобігання небезпеці, повинен здійснювати виробник, сервісна служба чи подібний кваліфікований персонал.

УВАГА! Не використовувати прилад поблизу ванних кімнат, басейнів або інших емоностей, що вміщують воду.

•Виробник залишає за собою право без додаткового повідомлення вносити незначні зміни до конструкції виробу, що кардинально не впливають на його безпеку, працездатність та функціональність.

•Не намагайтеся самостійно ремонтувати прилад або замінювати які-небудь деталі. При виявленні неполадок звертайтеся в найближчий Сервісний центр.

•Якщо вироб деяких час знаходився при температурі нижче 0°C, перед використанням його слід витримати у кімнаті не менше 2 годин.

•Дата виробництва вказана на виробі та/або на пакуванні, а також у супроводжувачій документації у форматі XX.XXXX, де перші дві цифри «XX» – це місяць виробництва, наступні чотири цифри «XXXX» – це рік виробництва.

ПОДІЙ З ВИКОРИСТАННЯ

•Перш ніж приступити до укладання волосся, його необхідно вимити. Для досягнення якнайкращого результату, ретельно вимийте волосся після застосування кондиціонера для волосся. Висушіть його рушником.

•Перш ніж почати використовувати прилад, рекомендується нанести на волосся засіб для легшого укладання волосся.

•Не обробляйте одне і те ж пасмо волосся дуже тривалий час.

•Під час укладання, обробляйте всі пасма волосся рівномірно.

•Для збереження укладки наносіть на кожне пасмо волосся невелику кількість закріплюючої рідини для укладання волосся.

РОБОТА

•Прилад використовується для випрямлення волосся.
•Повністю розмотайте шнур живлення.
•Підключіть прилад до електромережі.
•Щоб включити прилад, натисніть кнопку вкл./выкл.
•LED дисплей почне світитися і на ньому відобразиться температура 180 °С.
•Встановіть необхідну температуру пластин залежно від типу ваших волосся. Найвища температура складає 210 °С, найнижча - 80 °С.
•Для установки потрібної температури натисніть кнопки "+" або "-", крок установки температури 5 °С.
•Досягнувши заданої температури вона відобразиться на дисплеї.
•При закінченні укладки натисніть кнопку вкл./выкл. ще раз.
•Для випрямлення зачіски волосся між пластинами і протягніть від коренів до кінчиків 2-4 рази.
•Прилад має вбудовану функцію захисту від перегрівання. Він автоматично відключається через 1 год.
•Дочекайтеся повного остигання пластин.
•Заблокуйте пластини термостійким колпачком.
ОЧИЩЕННЯ ТА ДОПІЛД
•Перед очищенням відключіть прилад від електромережі і дайте йому повністю остигнути.
•Використайте вологу тканину, м'яку для очищення пластин і корпусу.
•Не використовуйте агресивні миючі засоби, абразиви, розчинники або чистячі засоби. Никогда не занурюйте у воду для очищення.
•Ретельно просушіть перед використанням.

ЗБЕРЕЖЕННЯ

•Дайте пристрою повністю охолонути та переконайтеся, що корпус сухий.

•Щоб не пошкодити шнур живлення, не намотуйте його на корпус.

•Зберігайте прилад у прохолодному сухому місці.

	Цей символ на виробі, упаковці та/або в супровідній документації означає, що електричні та електронні вироби, що були використані, не повинні викидатися разом із звичайними побутовими відходами. Їх потрібно здавати до спеціалізованих пунктів прийому.
	Для отримання додаткової інформації щодо існуючих систем збору відходів зверніться до місцевих органів влади.
	Належна утилізація допоможе зберегти цінні ресурси та запобігти можливому негативному впливу на здоров'я людей і стан навколишнього середовища, який може виникнути в результаті неправильного поводження з відходами.

KZ ПАЙДАЛАНУ ЖӨНІНДЕГІ НҰСҚАУЛЫҚ

•Құрметті сатып алушы! SCARLETT сауда таңбасының өнімін сатып алғаныңыз үшін және биздіс компанияға сенім арқаныңыз үшін бізге алғыс айтамыз. Іске пайдалану нұсқаулығында суреттелген техникалық талаптар мен параметрлерді мұқият оқыңыз. SCARLETT компаниясы өзінің өнімдерінің жоғары сапасын мен сенімді жұмысина кепілдік береді. •SCARLETT сауда таңбасының бұйымын тұрмыстық мұқтажтар шеңберінде пайдаланған және іске пайдалану нұсқаулығында келтірілген пайдалану ережелерін мұқият оқыңыз. Прилад не предназначен для промышленного применения. •Не используйте прибор в условиях повышенной влажности. •Всегда отключайте устройство от электросети перед очисткой или если вы его не используете.

•Во избежание поражения электрическим током и возгорания, не погружайте прибор в воду или другие жидкости. Если это произошло, НЕ БЕРИТЕСЬ за изделие, немедленно отключите его от электросети и обратитесь в Сервисный центр для проверки.

ҚАУІПСІЗДІК ШАРАЛАРЫ

•Қолдану нұсқаулығын мұқият оқып шығыңыз. •Перш ніж увімкнути прилад, переконайтеся, чи відповідають технічні характеристики, вказані на виробі, параметрам електромережі. •Використовуйте тільки у побуто, відомо від даною інструкцією з експлуатації. Прилад не призначений для виробничого використання.

•Не використовуйте прилад поза призначеними для це умовах підвищеної вологості. Завжди вимикайте прилад з мережі перед очищенням, а також якщо він не використовується.

LV LIETOŠANAS INSTRUKCIJA DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI

•Uzmanīties izstrādājuma instrukcijai.

- Pirms pirmās ieslēgšanas pārbaudiet, vai tehniskie parametri, kas norādīti uz izstrādājuma, atbilst elektrotīkla parametriem.
- Izmantot tikai sadzīves vajadzībām, atbilstoši Lietošanas instrukcijai. Ierīce nav paredzēta rūpnieciskai izmantošanai.

- Neizmantojiet atvienojiet ierīci no elektrotīkla pirms tās tīrīšanas, vai arī tad, ja Jūs to neizmantojat.

•Lai izvairītos no elektroštrāvas trieciena vai aizdegšanās, negremdējiet ierīci ūdenī vai kādā citā šķidrumā. Ja tas ir noticis NEAIZTIECIET ierīci nekavējoties atslēdziet to no elektrotīkla un dodieties uz tuvāko servisa centru ierīces pārbaudei.

- Neizmantojiet piederumus, kas neietilpst ierīces komplektā.
- Nepārsnāšiet fēnu aiz vada vai pakāršanas cilpiņas.
- Sekojiet, lai elektrovadus nepieskartos klāt asām maļam un karstām virsmām.
- Esiet piesardzīgs, darba laikā ierīce ļoti sakarst.
- Lietošanas laikā izvairieties no saskarses starp silīdzšanas plāksnes karsto virsmu un atkalinātu ādas daļu, īpaši arī ausīm, seju un kaklu.

•**Nekad neatstājiet ieslēgtu ierīci bez uzraudzības.**

•Apdegumu draudi. Ierīce jāuzglabā bērniem nepieejamā vietā, ierīcei jāsevišķi lietošanas un atdzīšanas laikā.

- Ierīce vienmēr jānovietota uz paliktņa, ja tāds ir, vai uz līdzenas siltumizturīgas virsmas.
- Norēdami īšvengti nudegimū, nelieskite šildymo elementū.

- Lietojot ierīci vannas istabā, pēc lietošanas atvienojiet to no elektrotīkla, jo ūdens tuvums ir bīstams pat tad, ja ierīce ir izslēgta.
- Papildu aizsardzībai būtu lietderīgi vannas istabas barošanas ķēdē uzstādīt aizsargizslēgšanas ierīci ar nominālu iedarbes strāvu, kas nepārsniedz 30 mA; lai veiktu uzstādīšanu, ieteicams konsultēties ar speciālistu.
- Ierīce nav paredzēta izmantošanai personām (ieskaitot bērnus) ar pazeminātām fiziskām, sensoriskām vai intelektuālām spējām, kā arī personām bez dzīves pieredzes vai zināšanām, ja viņas nekontrolē vai nav instruējusi ierīces lietošanā persona, kura atbild par viņu drošību.

- Bērni no 8 gadu vecuma un personas ar ierobežotām fiziskām, sensorām vai garīgām spējām vai ar pieredzes un zināšanu trūkumdrīkst izmantotšo ierīci, ja tās ir tikušas instruētas par ierīces drošu lietošanu un izprot ar to saistītos riskus. Ierīces tīrīšanu un lietotāja veicamo apkopi nedrīkst veikt bērni bez pieaugušu uzraudzības.
- Bērni ir jākontrolē, lai nepieļautu spēlēšanos ar ierīci
- Barošanas vada bojājuma gadījumā, drošības pēc, tā nomaiņa jāuztic ražotājam, servisa dienestam vai analogiskam kvalificētam personālam

UZMANĪBU! Neizmantoť ierīci vannas istabu, baseinu un citu ūdenstārņu tuvumā.

- Ražotājs patur sev tiesības bez papildu brīdinājuma lievist izstrādājuma konstrukcijā neļeļas izmaiņas, kas būtiski neietekmē tā drošību, darbšpēju un funkcionalitāti.
- Necentēties patstāvīgi labot ierīci vai nomaiņt jebkādas detaļas. Ierīces bojājuma gadījumā dodieties uz tuvāko Servisa centru.
- Jeiŋu gaminys kai kuri laikā buvo laikoms žemesnėje nei 0 °C temperatūroje, prieš įjungdami prietaisą palaukykite jį kambario temperatūroje ne mažiau kaip 2 valandas.
- Izgatavošanas datums ir norādīts uz izstrādājuma un/vai iepakojuma, kā arī pavaddokumentos, formātā XX.XXXX, kur pirmie divi cipari XX ir izgatavošanas mēnesis, nākamie četri XXXX – izgatavošanas gads.

LIETOŠANAS PADOMI

- Pirms veidošanas mati ir jāizmazgā. Lai panāktu labākus rezultātus pēc matu kondicioniera lietošanas rūpīgi izskalojiet matus. Izžāvējiet matus ar divieli.
- Pirms ierīces izmantošanas ieteicams iekļāt matos līdzekli, kas atvieglo ķemmēšanu.
- Neapstrādājiet vienu un to pašu šķipsnu pārāk ilgi.
- Ievērojot matus, apstrādājiet visas matu šķipsnas vienmērīgi.
- Lai matu veidojums saglabātos, apstrādājiet katru šķipsnu ar nelielu daudzumu fikšējoša matu veidošanas līdzekļa.

DARBĪBA

- Ierīci izmanto matu iztaisnošanai.
- Pilnībā atīrināt strāvas vadu.
- Pievienojiet ierīci elektrotīklam.
- Lai ieslēgtu ierīci, nospiediet ieslēgšanas / izslēgšanas pogu.
- LED displejs iedegies un parādīs temperatūru 180 °C.
- Iestatiet vēlamo plāksņu temperatūru atkarībā no matu tipa. Augstākā temperatūra ir 210 °C, zemākā - 80 °C.
- Lai iestatītu vēlamo temperatūru, nospiediet pogas "+" vai "-", temperatūras iestatīšanas solis ir 5 °C.
- Noteiktas temperatūras sasniegšanas brīdī, tā parādīsies uz displeja.
- Sadaliet matus nelielās šķipsnās.
- Lai iztaisnotu matus, paspiediet matu šķipsnas starp plāksnēm un izstiepiet tos no saknēm līdz galiņiem 2-4 reizes.
- Matu veidošanas beigās, vēlreiz nospiediet ieslēgšanas / izslēgšanas pogu.

Ierīci ir iebūvēta pārkaršanas aizsardzības funkcija. Ierīce automātiski izslēdzas pēc 1 stundas.

- Pagaidiet, līdz plāksnes pilnībā atdziest.
- Nolieksiet plāksnes ar karstumizturīgu vāciņu.

TĪRĪŠANA UN KOPŠANA

- Prieš valydami išjunkite prietaisą iš elektros tinklo ir leiskite jam visiškai atvėsti.
- Plukštes ir korpusą valykite minkšta drėgna šluoste.
- Nenaudokite agresyvių ploviklių, abrazyvų, tirpiklių ar valymo priemonių.
- Valymui niekada nemerkitė į vandį.
- Prieš naudojimą kruopščiai išdžiovinkite.

GLABĀŠANA

- Laujiet ierīci pilnībā atdzist un pārīcinaties, ka tā nav mitra.
- Lai nesabojātu elektrovadu neuztīniet to uz ierīces korpusa.
- Glabājiet ierīci vēsā, sausā vietā.

Šis simbols uz izstrādājuma, iepakojuma un/vai pavaddokumentiem

nozīmē, ka nolietotus elektro- vai elektroniskos izstrādājumus nedrīkst izmest kopā ar parastajiem sadzīves atkritumiem. Tie ir jānodod speciālās pieņemšanas punktās.

Lai iegūtu papildu informāciju par esošajām atkritumu savākšanas sistēmām, vērsieties vietējā pašvaldībā.

Pareiza utilizācija palīdzēs saglabāt vērtīgus resursus un novērst iespējamo negatīvo ietekmi uz cilvēku veselību un apkārtnes vides stāvokli, kas var rasties nepareizas rīkošanās ar atkritumiem rezultātā.

Šis simbols ar gamtinio, pakutoje ir (arba) lydincioje dokumentacioje reiskia, kad naudojami elektriniai ir elektroniniai gaminiai neturetu būti ismetami (išmestos) kartu su įprastiniais buitiniems atliekomis. Juos (ias) reikiuė atiduoti specializuotiems atliekų punkтам.

Norint gauti papildomos informacijos apie galiojančias atliekų surinkimo sistemas, kreipkitės vietines valdžios institucijas.
Teisingai utilizuojant atliekas, sutalpyviete vertingų išteklių ir apsaugosite žmonių sveikatą ir aplinką nuo neigiamo poveikio, galinčio kilti netinkamai apdorojant atliekas.

- Palaukite kol plukštes visiškai atvėrs.
- Užtikinkite plukštes keršūli atsparu dangteliu.
- VALYMAS IR PRIEŽIŪRA
- Pirms tīrīšanas atvienojiet ierīci no elektrotīkla un ļaujiet tai pilnībā atdzist.
- Plāksņu un korpusa tīrīšanai izmantojiet mitru mīkstu drānu.
- Nelielotie agresīvus mazgāšanas līdzekļus, abrazīvus līdzekļus, šķīdinātājus vai tīrīšanas līdzekļus.
- Tīrīšanai nekad negremdīt eđent.
- Pirms lietošanas rūpīgi nosusiniet.

SAUGOJIMAS

- Esietie prietaisau visiškai atvėsti, ir istikninkite, kad ju korpusas yra sausas.
- Nevyniokite laido aplink korpusą, nes taip galite jį pažeisti.
- Laukykite prietaisą veiksauce vietoje.

LT VARTOTOJO INSTRUKCIJA SAUGUMO PRIEMONĖS

•Atidzinti perskaitykite šią instrukciją.

- Prieš įjungdami prietaisą pirmą kartą įsitikinkite, ar prietaiso etiketėje nurodytos techninės charakteristikos atitinka tinklo parametrus.
- Prietaisą naudokite tik buitiniams tikslams laikymadamiis Vartotojo instrukcijos nurodymais. Prietaisą nėra skirtas pramoniniam naudojimui.

- Naudokitė plauku džiovinimą tik patalpose.
- Prieš valydami prietaisą bei jo nesinaudodami visada išjunkite jį iš elektros tinklo.
- Norėdami išvengti nutrenkimo elektros srove ar gaisro pavojaus, nenardinkite prietaisą į vandeni bei kitus skystikus. Įvykus tokiai situacijai, NĖLIESDAMI prietaisą išjunkite iš elektros tinklo ir kreipkitės į Serviso centrą.
- Pasirūpinkite, kad matinimo laidas neliestų aštrių kraštų ir karštų paviršių.
- Būkite atsargūs, prietaisas darbu metu labai įkaista. Naudojimo metu venkite kontaktų tarp karšto kaitinimo plokštės paviršiaus ir plikos odos, ypač aplink ausis, veidą ir kaklą.

- Nepalikite įjungto prietaiso be priežiūros.
- Nugedimo pavojus. Prietaisą būtina saugoti vaikams nepasiekiamie vietoje, ypač naudojimo ir šaldymo metu.
- Visada padėkite prietaisą ant dėklo, jei toks yra, arba ant šilumai atsparaus plokštės paviršiaus.
- Norėdami išvengti nudegimū, nelieskite šildymo elementū.

•Kai naudojate prietaisą vonios kambaryje, po naudojimo išjunkite jį iš elektros tinklo, nes netoliese esant vandeniui, prietaisas kelia grėsmę, net jeigu yra išjungtas.
Norėdami papildomai apsaugoti prietaisą, galite įmontuoti jį vonios kambario elektros grandinė apsauginio išjungimo įrenginį (AI), turintį nominalią suveikimo elektros srovę, neviršijančią 30 mA; šiam veiksmui atlikti kreipkitės konsultacijos į specialistą.

•Prietaisas nėra skirtas naudoti fizinė, jutiminę ar protinę negalią turintiems asmenims (įskaitant vaikus) ar patirties ir žinių neturintiems asmenims, jei jų neprižiūri ar jų dėl eksploataavimo neinstruktuoja už prietaiso saugą atsakingas asmuo.
•Šiuo prietaisu gali naudotis vaikai nuo 8 m. amžiaus ir vyresni, taip pat ribotų fizinių, jutiminių ar protinių galių asmenys, arba patirties ir žinių neturintys asmenys, jei jie buvo apmokyti, kaip saugiai naudotis prietaisu ir kurie supranta su tuo susijusius pavojus. Valymo ir techninės priežiūros negalima atlikti vaikams be priežiūros.
•Vaikus reikia prižiūrėti, kad jie nežaistų prietaisu.
•Pažeista maitinimo laidą, siekiant išvengti pavojaus, turi pakeisti gamintojas, techninės priežiūros tarnyba ar kvalifikuotas personalas..

DĖMESIO! Nenaudokite prietaiso vonios kambaryje, baseine bei šalia kitų vandens šaltinių.

- Gamintojas pasiūkia teisę be atskiro perspėjimo neįymiai keisti įrenginio konstrukciją išsaugant jo saugumą, funkcionalumą bei esmines savybes.
- Nebandykite savarankiškai remontuoti prietaiso arba keisti jo detales.
- Atsargūsėdamsis kreipkitės į artimiausią Serviso centrą.
- Jeigu gaminyis kai kuri laiką buvo laikomas žemesnėje nei 0 °C temperatūroje, prieš įjungdami prietaisą palaukykite jį kambario temperatūroje ne mažiau kaip 2 valandas.

•Pagaminimo data nurodyta ant gaminio ir (arba) pakuotės, taip pat pridedamoje dokumentacijoje XX.XXXX formatai, kur pirmieji du simboliai „XX“ žymi pagaminimo mėnesį, o toliau einantys keturi simboliai „XXX“ žymi pagaminimo metus.
NAUDOJIMO PATARIMAI

- Prieš pradėdami šukuoti išplaukite plaukus. Geresniam rezultatui pasiekti pasinaudojys plaukų kondicionieriumi kruopščiai išskalaukite plaukus. Išdžiovinkite plaukus rankšluosčiu.
- Prieš pradėdant naudotis prietaisu rekomenduojama užtepti ant plaukų šukavimą palengvinančią priemonę.
- Neaiškinkite laipę plaukų sruoga ant žnyplių perymęly ligai.
- Garbanodami plaukus garbanokite visas plaukų sruogas lygiai.
- Norėdami išsaugoti šukuoseną, ant kiekvienos plaukų sruogos uždėkite šiek tiek šukuosenos tvirtinimo priemonių.

NAUDOJIMAS

- Prietaisas naudojimas tiesinti plaukus.
- Visiškai išvyniokite maitinimo laidą.
- Prijunkite prietaisą prie elektros tinklo.
- Norėdami įjungti prietaisą, paspauskite įjungimo/išjungimo mygtuką.
- LED ekranas užsidsęs ir parodys 180 °C temperatūrą.
- Priklausomai nuo jūsų plaukų tipo, nustatykite reikiamą plokštėjų temperatūrą.
- Aukščiausia temperatūra yra 210 °C, žemiausia - 80 °C.
- Norėdami nustatyti norimą temperatūrą, paspauskite mygtukus «+» arba «-», temperatūros nustatymo žingsnis yra 5 °C.
- Pasielkus nustatytą temperatūrą, ji bus rodoma ekrane.
- Padalinkite plaukus į mažas sruogas.
- Norėdami ištiesinti plaukus, suspauskite plaukus tarp plokštėjų ir ištempkite nuo šaknų iki galiukų 2-4 kartus.
- Baigę paspauskite įjungimo/išjungimo mygtuką vėl.
- Irenginys turi įmontuotą apsaugos nuo perkaitinimo funkciją. Jis automatiškai išjings po 1 valandos.
- Palaukite kol plukštės visiškai atvėrs.
- Užtikinkite plukštes keršūli atsparu dangteliu.

VALYMAS IR PRIEŽIŪRA

- Pirms tīrīšanas atvienojiet ierīci no elektrotīkla un ļaujiet tai pilnībā atdzist.
- Plāksņu un korpusa tīrīšanai izmantojiet mitru mīkstu drānu.
- Nelielotie agresīvus mazgāšanas līdzekļus, abrazīvus līdzekļus, šķīdinātājus vai tīrīšanas līdzekļus.
- Tīrīšanai nekad negremdīt eđent.
- Pirms lietošanas rūpīgi nosusiniet.

SAUGOJIMAS

- Esietie prietaisau visiškai atvėsti, ir istikninkite, kad ju korpusas yra sausas.
- Nevyniokite laido aplink korpusą, nes taip galite jį pažeisti.
- Laukykite prietaisą veiksauce vietoje.

Šis simbols ar gamtinio, pakutoje ir (arba) lydincioje dokumentacioje reiskia, kad naudojami elektriniai ir elektroniniai gaminiai neturetu būti ismetami (išmestos) kartu su įprastiniais buitiniems atliekomis. Juos (ias) reikiuė atiduoti specializuotiems atliekų punkтам.

Norint gauti papildomos informacijos apie galiojančias atliekų surinkimo sistemas, kreipkitės vietines valdžios institucijas.
Teisingai utilizuojant atliekas, sutalpyviete vertingų išteklių ir apsaugosite žmonių sveikatą ir aplinką nuo neigiamo poveikio, galinčio kilti netinkamai apdorojant atliekas.

- Palaukite kol plukštės visiškai atvėrs.
- Užtikinkite plukštes keršūli atsparu dangteliu.
- VALYMAS IR PRIEŽIŪRA
- Pirms tīrīšanas atvienojiet ierīci no elektrotīkla un ļaujiet tai pilnībā atdzist.
- Plāksņu un korpusa tīrīšanai izmantojiet mitru mīkstu drānu.
- Nelielotie agresīvus mazgāšanas līdzekļus, abrazīvus līdzekļus, šķīdinātājus vai tīrīšanas līdzekļus.
- Tīrīšanai nekad negremdīt eđent.
- Pirms lietošanas rūpīgi nosusiniet.

SAUGOJIMAS

- Esietie prietaisau visiškai atvėsti, ir istikninkite, kad ju korpusas yra sausas.
- Nevyniokite laido aplink korpusą, nes taip galite jį pažeisti.
- Laukykite prietaisą veiksauce vietoje.

Šis simbols ar gamtinio, pakutoje ir (arba) lydincioje dokumentacioje reiskia, kad naudojami elektriniai ir elektroniniai gaminiai neturetu būti ismetami (išmestos) kartu su įprastiniais buitiniems atliekomis. Juos (ias) reikiuė atiduoti specializuotiems atliekų punkтам.

Norint gauti papildomos informacijos apie galiojančias atliekų surinkimo sistemas, kreipkitės vietines valdžios institucijas.
Teisingai utilizuojant atliekas, sutalpyviete vertingų išteklių ir apsaugosite žmonių sveikatą ir aplinką nuo neigiamo poveikio, galinčio kilti netinkamai apdorojant atliekas.

- Palaukite kol plukštės visiškai atvėrs.
- Užtikinkite plukštes keršūli atsparu dangteliu.
- VALYMAS IR PRIEŽIŪRA
- Pirms tīrīšanas atvienojiet ierīci no elektrotīkla un ļaujiet tai pilnībā atdzist.
- Plāksņu un korpusa tīrīšanai izmantojiet mitru mīkstu drānu.
- Nelielotie agresīvus mazgāšanas līdzekļus, abrazīvus līdzekļus, šķīdinātājus vai tīrīšanas līdzekļus.
- Tīrīšanai nekad negremdīt eđent.
- Pirms lietošanas rūpīgi nosusiniet.

SAUGOJIMAS

- Esietie prietaisau visiškai atvėsti, ir istikninkite, kad ju korpusas yra sausas.
- Nevyniokite laido aplink korpusą, nes taip galite jį pažeisti.
- Laukykite prietaisą veiksauce vietoje.

Šis simbols ar gamtinio, pakutoje ir (arba) lydincioje dokumentacioje reiskia, kad naudojami elektriniai ir elektroniniai gaminiai neturetu būti ismetami (išmestos) kartu su įprastiniais buitiniems atliekomis. Juos (ias) reikiuė atiduoti specializuotiems atliekų punkтам.

Norint gauti papildomos informacijos apie galiojančias atliekų surinkimo sistemas, kreipkitės vietines valdžios institucijas.
Teisingai utilizuojant atliekas, sutalpyviete vertingų išteklių ir apsaugosite žmonių sveikatą ir aplinką nuo neigiamo poveikio, galinčio kilti netinkamai apdorojant atliekas.

- Palaukite kol plukštės visiškai atvėrs.
- Užtikinkite plukštes keršūli atsparu dangteliu.
- VALYMAS IR PRIEŽIŪRA
- Pirms tīrīšanas atvienojiet ierīci no elektrotīkla un ļaujiet tai pilnībā atdzist.
- Plāksņu un korpusa tīrīšanai izmantojiet mitru mīkstu drānu.
- Nelielotie agresīvus mazgāšanas līdzekļus, abrazīvus līdzekļus, šķīdinātājus vai tīrīšanas līdzekļus.
- Tīrīšanai nekad negremdīt eđent.
- Pirms lietošanas rūpīgi nosusiniet.

H HASZNALATI UTASÍTÁS FONTOS BIZTONSÁGI INTÉZKEDÉSEK

•Kérjük, figyelmesen olvassa a Kezelési útmutatót.

- Első használat előtt ellenőrizze, megfelelő-e a termékem feltüntetett műszaki adatak a villamos hálózat adatainak.
- Csak otthoni használatra, ne használja nagyüzemi célra.
- Szabaddan használni tilos!

- Tisztítás előtt és használaton kívül a csatlakozót mindig húzza ki a falból.
- Áramütés, elektromos tüzek elkerülése érdekében ne merítse a készüléket vízbe, vagy egyéb folyadékba. Ha ez megtörtént, NE FOGJA MEG A KÉSZÜLEKET, azonnali áramtalanítás azt és forduljon szervizhez.
- Légyen óvatos, a készülék a nagyon forró felszínű működés közben. Használat közben kerülje az érintkezést a lap forró felülete és a bőr között, különösen a fül, az arc és a nyak környékén.
- Ne hagyja bekapcsolva a hajszárítót.

•Figyeljen, hogy a vezeték ne érintkezzen éles, forró felülettel.

•Egési sérülés veszélye. A készüléket gyermekektől elzárva szűkséges tárolni, különösen alkalmazás közben, és lehülése folyamán.
•A készüléket helyezze állványra, ha van ilyen, vagy hóálló sík felületre.
•Egési sérülések elkerülése érdekében ne érjen a melegítőelemekhez.

•A készülék fűrdőszobában való használata esetén áramtalanítsa a készüléket nyomban használata után, mivel a víz közelsége veszélyt jelenthet kikapcsolt készüléknél is.
•Kiegészítő védőintézkedésként célszerű max. 30 mA névleges áramnál működő lekapcsoló-készülék telepítése a fűrdőszoba tápáramköröbe. Telepítéskor forduljon szakértőhöz.
•Ne használják a készüléket fizikai-, érzelmi-, illetve szellemi fogyatékos személyek, vagy tapasztalattal, elegendő tudással nem rendelkező személyek (beleértve a gyerekeket) felügyelet nélkül, vagy ha nem inaktak a készülék használatával kapcsolatos instrukciót a biztonságukért felelős személytől.

•A készülék 8 éves kor feletti gyermekek által használható, valamint olyan elégtelen fizikai, érzéki vagy szellemi képességű, illetve megfelelő tapasztalattal vagy ismerettel nem rendelkező személyek által, akik kioktatásban részesültek a készülék biztonságos használatáról, és tisztában vannak az ebből eredő veszélyekkel. A készülék tisztítását és karbantartását felügyelet nélkül gyerekek ne végezzék.

•A gyermekeket tartsa felügyelet alatt a készülékkel való játszás elkerülése érdekében.
•A villamos vezeték meghibásodása esetén veszély elkerülése érdekében annak cseréjét végezze a gyártó a szervizközpont, illetve hasonlóan szakképzett személyzet.

FIGYELEM! Ne használja a készüléket fűrdőszoba, uszoda, és egyéb víztárolók közelében.

•A gyártónak jöggában áll értesítés nélkül másodrendű módosításokat végezni a készülék szerkezetében, melyek alapvetően nem befolyásolják a készülék biztonságát, működőképességét, funkcionálitását.
•Ne próbálja egyedül javítani a készüléket, cseréljen az alkatrészeket. Forduljon a közeli szervizbe.

•Amennyiben a készüléket valamennyi ideig 0 °C–nál tárolták, bekapcsolása előtt legalább 2 órán belül tartsa szobahőmérsékleten.
•A gyártási idő XX.XXXX formátumban a termékem és/vagy a csomagolásban található, valamint a kísérő iratokban, ahol az első két «XX» számjeli a gyártási hónapra, a következő «XXXX» számjeli pedig a gyártási évre utal.
FELHASZNÁLÁSI TANÁCSOK

- Hajberakás előtt mossa meg haját. Jobb eredmény elértése érdekében alaposan mossa meg haját hajkondicionáló használatá után. Kendővel törölje haját szárazra.

•Mielőtt használná a készüléket, ajánlamos felvenni a hajra egy kevés fésülést könnyítő szert.
•Ne süsse egy és ugyan azt a hajlincset túl sokáig.

•Hajberakáskor az összes hajlincset egyenletesen süsse be.
•A frizura megőrzése érdekében minden egyes hajlincstre vigyen fel egy kevés hajformázó szert.
MŰKÖDÉS

•Diszpozitív este fölöst pentu a îndrepta părul.
•Desfaceți complet cablul de alimentare.
•Conectați dispozitivul la rețea.
•Apăsați butonul on/off pentu a porni aparatul.
•LED display se va aprinde și va afișa temperatura pe acesta 180 °C.
•Setați temperatura dorită a plăcilor, în funcție de tipul de păr.
Cea mai ridicată temperatură este de 210 °C, cea mai mică este de 80 °C.
•Pentru a seta temperatura dorită, apăsați butoanele „+” sau „-”. Pasul de setare a temperaturii este 5 °C.
•Când temperatura setată este atinsă, aceasta va apărea pe display.
•Împărțiți părul în secțiuni mici.
•Pentru a îndrepta părul, ciuipiți părul între plăci și întindeți-l de la rădăcină până la vârf de 2-4 ori.
•Când ajți terminat, apăsați butonul on/off, din nou.
•Dispozitivul are o funcție de protecție la supra încălzire încorporată. Se oprește automat după 1 oră.
•Așteptați ca plăcile să se răcească complet.
•Blocați plăcile cu un capac rezistent la căldură.
TĂROLÁS

•Hajjegy teljesen kihűlni a készülékét, és győződjön meg, hogy a készülékház nem nedves.

•Ne vezetékes károsodása elkerülése érdekében ne tekerje azt a készülékház köré.
•Száráz, hűvös helyen tárolja a készüléket.

Ez a jel a termékem, csomagolásom és/vagy kísérő dokumentumokom azt jelenti, hogy ezeket a használt villamos és elektronikus termékeket tilos az általános háztartási hulladékkál kidobni. E tárgyakat speciális befogadó pontokban kell leadni.

A hulladékebefogadó rendszerrel kapcsolatos kiegészítő információért forduljon a helyi illetékes hatóságához.

A megfelelő hulladékkezelés segít megőrizni az értékes erőforrásokat és megelőzheti az olyan esetleges negatív hatásokat az emberi egészségre és a környezetre, amelyek a nem megfelelő hulladékkezelés következtében felmerülhetnek fel.

Šis simbols ar gamtinio, pakutoje ir (arba) lydincioje dokumentacioje reiskia, kad naudojami elektriniai ir elektroniniai gaminiai neturetu būti ismetami (išmestos) kartu su įprastiniais buitiniems atliekomis. Juos (ias) reikiuė atiduoti specializuotiems atliekų punkтам.

Norint gauti papildomos informacijos apie galiojančias atliekų surinkimo sistemas, kreipkitės vietines valdžios institucijas.
Teisingai utilizuojant atliekas, sutalpyviete vertingų išteklių ir apsaugosite žmonių sveikatą ir aplinką nuo neigiamo poveikio, galinčio kilti netinkamai apdorojant atliekas.

- Palaukite kol plukštės visiškai atvėrs.
- Užtikinkite plukštes keršūli atsparu dangteliu.
- VALYMAS IR PRIEŽIŪRA
- Pirms tīrīšanas atvienojiet ierīci no elektrotīkla un ļaujiet tai pilnībā atdzist.
- Plāksņu un korpusa tīrīšanai izmantojiet mitru mīkstu drānu.
- Nelielotie agresīvus mazgāšanas līdzekļus, abrazīvus līdzekļus, šķīdinātājus vai tīrīšanas līdzekļus.
- Tīrīšanai nekad negremdīt eđent.
- Pirms lietošanas rūpīgi nosusiniet.

SAUGOJIMAS

- Esietie prietaisau visiškai atvėsti, ir istikninkite, kad ju korpusas yra sausas.
- Nevyniokite laido aplink korpusą, nes taip galite jį pažeisti.
- Laukykite prietaisą veiksauce vietoje.

Šis simbols ar gamtinio, pakutoje ir (arba) lydincioje dokumentacioje reiskia, kad naudojami elektriniai ir elektroniniai gaminiai neturetu būti ismetami (išmestos) kartu su įprastiniais buitiniems atliekomis. Juos (ias) reikiuė atiduoti specializuotiems atliekų punkтам.

Norint gauti papildomos informacijos apie galiojančias atliekų surinkimo sistemas, kreipkitės vietines valdžios institucijas.
Teisingai utilizuojant atliekas, sutalpyviete vertingų išteklių ir apsaugosite žmonių sveikatą ir aplinką nuo neigiamo poveikio, galinčio kilti netinkamai apdorojant atliekas.

- Palaukite kol plukštės visiškai atvėrs.
- Užtikinkite plukštes keršūli atsparu dangteliu.
- VALYMAS IR PRIEŽIŪRA
- Pirms tīrīšanas atvienojiet ierīci no elektrotīkla un ļaujiet tai pilnībā atdzist.
- Plāksņu un korpusa tīrīšanai izmantojiet mitru mīkstu drānu.
- Nelielotie agresīvus mazgāšanas līdzekļus, abrazīvus līdzekļus, šķīdinātājus vai tīrīšanas līdzekļus.
- Tīrīšanai nekad negremdīt eđent.
- Pirms lietošanas rūpīgi nosusiniet.

RO MANUAL DE UTILIZARE MĂSURILE DE SIGURANȚĂ

•Citiți cu atenție aceste instrucțiuni înainte de a utiliza aparatul pentru a evita defectările în timpul utilizării.

- Înainte de prima conectare, verificați dacă caracteristicile tehnice indicate pe produs corespund parametrilor rețelei electrice.
- Manipularea necorespunzătoare poate duce la deteriorarea produsului, pagube materiale și poate cauza daune sănătății utilizatorului.A se utiliza doar în scopuri de utilizare casnice. Aparatul nu este destinat pentru uz profesional.
- Nu folosiți un uscător de păr în aer liber.

•Dacă aparatul nu se utilizează, deconectați-l de fiecare dată de la rețeaua electrică.

•Légyen óvatos, a készülék a nagyon forró felszínű működés közben. Használat közben kerülje az érintkezést a lap forró felülete és a bőr között, különösen a fül, az arc és a nyak környékén.

•Ne hagyja bekapcsolva a hajszárítót.

•Figyeljen, hogy a vezeték ne érintkezzen éles, forró felülettel.

•Egési sérülés veszélye. A készüléket gyermekektől elzárva szűkséges tárolni